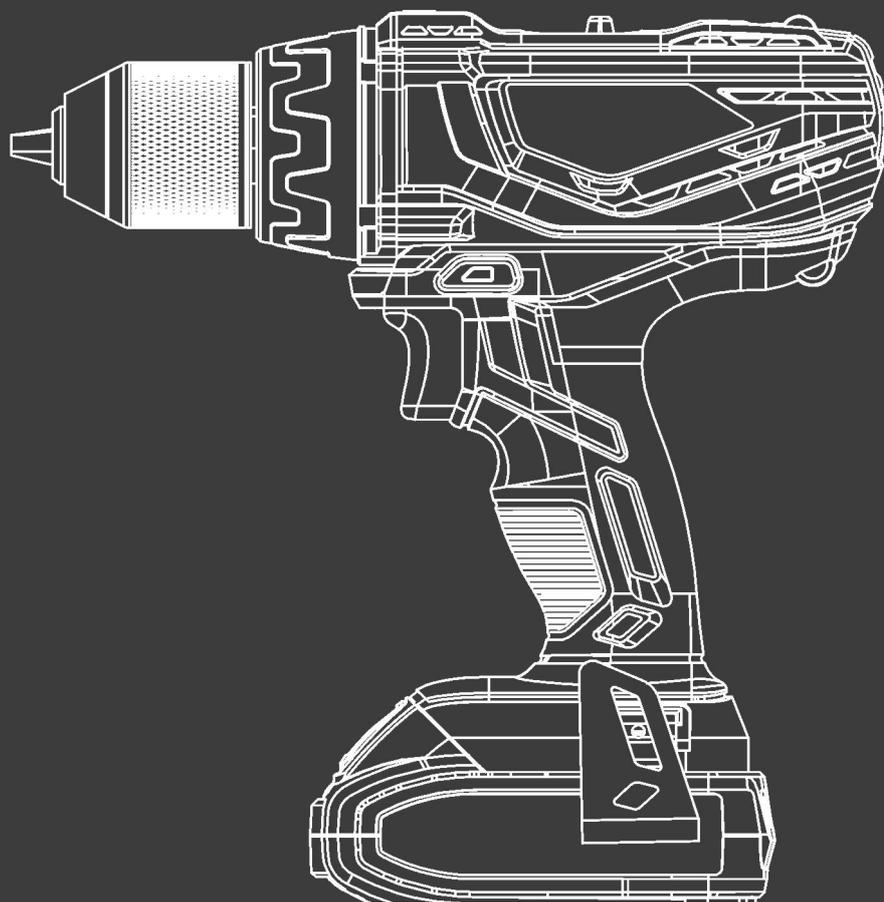


HYUNDAI
POWER PRODUCTS

**PERCEUSE SANS FIL
HPV20V**

INSTRUCTIONS ORIGINALES



ATTENTION: LIRE LE MANUEL AVANT D'UTILISER CET OUTIL

1. INSTRUCTIONS DE SECURITE



AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. *Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. *Le terme outil dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).*

1) Sécurité de la zone de travail

- a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*
- b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*
- c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

- a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre.** *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.*
- b) **Eviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*
- c) **Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides.** *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.*
- d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement.** *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*
- e) **Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*
- f) **Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

- a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon**

sens dans votre utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.

- b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** *Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.*
- c) **Eviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** *Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.*
- d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.** *Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.*
- e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.*
- f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement.** *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*
- g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** *Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*
- h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** *Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.*

4) Utilisation et entretien de l'outil

- a) **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.** *L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*
- b) **Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa.** *Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*
- c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.*
- d) **Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*
- e) **Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute**

autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.

- f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*
- g) **Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** *L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.*
- h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.*

5) Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi

a) **Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** *Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque de feu lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.*

b) **N'utiliser les outils électriques qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.** *L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.*

c) **Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre.** *Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un feu.*

d) **Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale.** *Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.*

e) **Ne pas utiliser un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries qui a été endommagé ou modifié.** *Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un feu, une explosion ou un risque de blessure.*

f) **Ne pas exposer un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries au feu ou à une température excessive.** *Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.*

g) **Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger le bloc de batteries ou l'outil fonctionnant sur batteries hors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.** *Un chargement incorrect ou à des températures hors de la plage spécifiée de*

températures peut endommager la batterie et augmenter le risque de feu.

6) Entretien

a) Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. *Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.*

b) Ne jamais effectuer d'opération d'entretien sur des blocs de batteries endommagés. *Il convient que l'entretien des blocs de batteries ne soit effectué que par le fabricant ou les fournisseurs de service autorisés.*

Avertissements de sécurité pour les perceuses

1) Instructions de sécurité pour toutes les opérations

a) Porter des protecteurs d'oreille lors de l'utilisation de la perceuse à percussion. *L'exposition au bruit peut provoquer une perte d'audition.*

b) Tenir l'outil électrique par les surfaces de préhension isolées, au cours des opérations pendant lesquelles l'accessoire de coupe peut être en contact avec un câblage caché. *Un accessoire de coupe en contact avec un fil "sous tension" peut "mettre sous tension" les parties métalliques exposées de l'outil électrique et provoquer un choc électrique chez l'opérateur.*

2) Instructions de sécurité pour l'utilisation de forets longs

a) Ne jamais utiliser à une vitesse supérieure à la vitesse assignée maximale du foret. *À des vitesses supérieures, le foret est susceptible de se plier s'il peut tourner librement sans être en contact avec la pièce à usiner, ce qui provoque des blessures.*

b) Toujours commencer à percer à faible vitesse et en mettant l'embout du foret en contact avec la pièce à usiner. *À des vitesses supérieures, le foret est susceptible de se plier s'il peut tourner librement sans être en contact avec la pièce à usiner, ce qui provoque des blessures.*

c) Appliquer une pression uniquement sur le foret et ne pas appliquer de pression excessive. *Les forets peuvent se plier, ce qui peut provoquer leur casse ou une perte de contrôle, et donc des blessures.*

Instructions additionnelles

- Le chargeur et la batterie sont vendus séparément. Veuillez acheter la batterie et le chargeur recommandés.

- Le courant électrique utilisé doit correspondre aux spécifications du chargeur de batterie; Lisez attentivement les instructions et les spécifications techniques du chargeur et de la batterie.

- Ne laissez jamais l'humidité, la pluie ou les éclaboussures atteindre l'emplacement de recharge.
- La température ambiante ne doit jamais dépasser 40°C (plage de température: 5-40°C) lors de l'utilisation du produit, de la charge de la batterie et du rangement.
- Une batterie défectueuse ou endommagée ou n'acceptant plus de charge doit être éliminée dans un point de collecte spécial. Respectez l'environnement. Ne jetez pas une batterie inutilisable avec les ordures ménagères dans le feu ou dans l'eau.
- Gardez la surface du chargeur libre de poussière et de saleté.
- Retirez toujours la batterie avant d'effectuer toute opération ou maintenance sur l'appareil.
- Ne pas recharger des batteries non rechargeables.

Risques résiduels

Même avec l'utilisation de l'outil tel que décrit, il est impossible d'éliminer tous les facteurs de risque résiduels. Les risques suivants peuvent survenir lors de l'utilisation de l'outil:

1. Les lésions pulmonaires si un masque de protection n'est pas porté.
2. Dommage auditif si une protection auditive efficace n'est pas portée.
3. Blessures corporelles causées par des émissions de vibrations si l'appareil électrique est utilisé de manière inappropriée ou pendant une période prolongée ou mal entretenue.

UTILISATION prévue

Cet outil électrique est conçu pour le forage ainsi que pour serrer et desserrer les vis. Spécialement conçu pour fonctionner avec la batterie et le chargeur Feider. Cet outil électrique ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites.

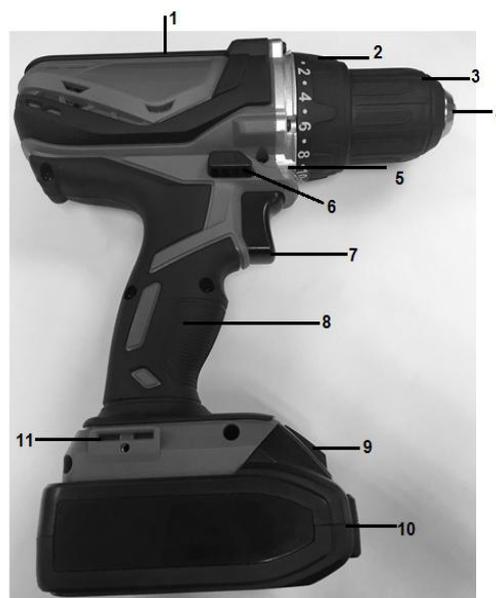
Explications des symboles

	Ne pas jeter cet outil avec d'autres déchets domestiques
	Lire le manuel d'instructions
	En conformité avec les normes européennes
	Ne pas exposer les batteries a des températures excédant 40 degrés
	Ne pas jeter les batteries dans le feu. Elles peuvent exploser et causer des blessures
	Ne pas jeter les batteries dans l'eau
	Recyclage

2. VOTRE PRODUIT

a. Description

1. Engrenage à deux vitesses
2. Bague de réglage du couple pour le forage/perçage/
3. Réglage du mandrin
4. Mandrin
5. Lumière LED
6. Interrupteur normal/inverse
7. Gâchette ON/OFF
8. Poignée
9. Déverrouillage de la batterie
10. Batterie (livrer sans batterie ni chargeur)
11. Attache pour ceinture



L'outil est livré avec un clip pour ceinture

b. Spécifications techniques

Tension	20Vdc
Vitesse à vide	0-440/0-1650/min
Mandrin	φ13mm
Niveau de puissance sonore LwA	Sous "sans charge":82dB(A) K=5dB(A) Sous "charge": 93dB(A) K=5dB(A)
Niveau de pression sonore LpA	Sous "sans charge":71dB(A) K=5dB(A) Sous "charge": 82dB(A) K=5dB(A)
Vibration	forage dans la métal: $a_{h,D} = 3.0m/s^2$, $K = 1.5m/s^2$; forage d'impact dans le béton: $a_{h,ID} = 9.9m/s^2$, $K = 1.5m/s^2$.

Informations

La valeur totale de vibration déclarée a été mesurée selon une méthode de test standard et peut être utilisée pour comparer un outil avec un autre.

La valeur totale de vibration déclarée peut être aussi être utilisé dans une estimation préliminaire d'exposition

Avertissement

L'émission de vibration durant l'utilisation réelle de la machine-outil peut différer de la valeur totale déclarée dépendant de la manière dont est utilisé l'outil. Et

Nécessité d'identifier les mesures de sécurité pour protéger l'utilisateur qui sont basés sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant compte des toutes les parties de cycle d'opération tels que les moments où l'outil est éteint et quand il est en marche en plus du moment de déclenchement.

Porter une protection auditive.

IMPORTANT

Cet outil est fourni sans batterie et chargeur de batterie. Veuillez acheter une batterie (batterie + chargeur) de la même marque que cet outil. Le produit est recommandé: HYUNDAI 20V LITHIUM-ION BATTERY. N'utilisez pas de batteries non recommandées.

Les forets ne sont pas fournis avec cet outil. Vous pouvez utiliser des forets hexagonaux 1/4 avec cet outil. Pour plus d'informations, demandez conseil à votre détaillant.

3.OPERATION

a. Charge (ATTENTION : chargeur et batterie ne sont pas livré avec ce modèle).

- 1) Retirez la batterie de l'équipement. Pour ce faire, appuyez sur le bouton de déverrouillage
- 2) Vérifiez que votre tension secteur est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique du chargeur de batterie. Insérez la fiche d'alimentation du chargeur dans la prise de courant. La LED ROUGE commencera alors à s'allumer.
- 3) Insérez la batterie dans le chargeur de batterie. La DEL rouge du chargeur commence alors à clignoter en vert.
- 4) Vous trouverez une étiquette avec le marquage «Indicateur de chargeur» de l'indicateur DEL sur le chargeur.

La batterie peut devenir un peu chaude pendant la charge. Ceci est normal.

Si la batterie ne se charge pas, vérifiez:

- La tension de la prise de courant
- S'il y a un bon contact au niveau des contacts de charge.
- Que la batterie soit chaude ou non. Le système de protection de la batterie ne permettra pas la charge si la température de la batterie est supérieure à 40°C après son utilisation. Laissez la batterie refroidir à température ambiante avant de commencer à charger.

Si la batterie ne parvient toujours pas à se charger, envoyez le chargeur et la batterie à notre centre de service.

Pour vous assurer d'une longue durée de vie de la batterie, veillez à la recharger rapidement. Vous devez recharger la batterie lorsque vous remarquez que la puissance baisse. Ne laissez jamais la batterie se décharger complètement. Cela le fera développer un défaut.

Indicateur de capacité de la batterie

Appuyez sur l'interrupteur de l'indicateur de capacité de la batterie. L'indicateur de capacité de la batterie indique l'état de charge de la batterie à l'aide de 4 voyants:

Les 4 voyants sont allumés:

La batterie est complètement chargée.

3 LED (s) sont allumées:

La charge restante de la batterie est d'environ 75%.

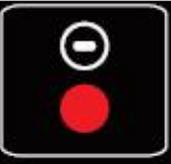
2 LED (s) sont allumées:

La charge restante de la batterie est d'environ 50%.

1 LED est allumée:

La batterie sera bientôt vide, veuillez recharger la batterie.

Indicateur du chargeur

Indicateur	Explications et statuts
	Prêt à l'emploi Le chargeur est branché sur le secteur et est prêt à être utilisé. Il n'y a pas de batterie dans le chargeur.
	Mise en charge Le chargeur charge la batterie.
	La batterie est complètement chargée. La charge est terminée et la batterie est dans le chargeur.
	La température de la batterie est trop élevée ou trop basse, le chargeur est sous statut de protection. La fonction de charge peut être rétablie une fois que la température est normale.

b. Installation de la batterie

Avertissement! Retirez toujours la batterie de l'outil quand vous assemblez les accessoires, en faisant des réglages, pendant le transport ou quand l'outil n'est pas utilisé. Retirer la batterie empêchera un démarrage accidentel qui pourrait occasionner une blessure corporelle grave.

REMARQUE: Pour éviter une grave blessure corporelle, retirez toujours la batterie et gardez les mains à l'écart du bouton de verrouillage en transportant l'outil.

- Glissez la batterie dans la base de l'outil.



- Assurez-vous que la batterie se verrouille en place et qu'elle soit bien fixée à l'outil avant de commencer les opérations.

Une installation incorrecte de la batterie peut endommager les composants internes.

c.Retrait de la batterie

- Assurez-vous que l'outil ne soit pas en fonctionnement.
- Poussez et maintenez le bouton de déverrouillage de la batterie. Ensuite, faites glisser la batterie hors de l'outil.



d.Installation d'un foret

- Mettez le bouton normal/inverse en position central.
- Tournez le mandrin jusqu'à ce l'ouverture soit plus grande que la taille du foret à utiliser (1)
- Insérez le foret dans le mandrin.



- Serrez le mandrin sur le foret
- Assurez-vous d'avoir bien installé le foret. Une mauvaise installation va créer des blessures et accidents.

e.Enlever les forets

- Eteignez l'outil et mettez le bouton normal/inverse dans la position centrale.
- Ouvrez le mandrin puis enlevez le foret.

f.Installation de la ceinture

- Avant de positionner le clip de ceinture, mettez le bouton normal/inverse en position centrale ou arrêtez l'outil et débranchez le pack de batterie.
- Pour réduire le risque de grave blessure corporelle, ne suspendez l'outil en hauteur

ou suspendez des objets au crochet de ceinture. N'accrochez le clip qu'à la ceinture de travail.

- En fixant ou en remplaçant le clip de ceinture, n'utilisez que la vis qui est fournie. Assurez-vous de bien serrer la vis avec un tournevis cruciforme.
- Le clip de ceinture peut être fixé de l'autre côté de l'outil, en n'utilisant que la vis fournie, pour s'adapter au droitier ou au gaucher.
- Pour changer le clip de place, retirez la vis qui le maintient, puis refixez-le de l'autre côté. Assurez-vous de bien serrer la vis.

Note; la ceinture n'est pas fournie avec l'outil

g. Démarrage et arrêt de l'opération

- Poussez l'interrupteur normal/inverse à la position désirée (à gauche pour la position inverse et à droite pour la position normal).
- Déplacez le foret dans la pièce à usiner. Appuyez sur la gâchette ON/OFF pour lancer l'opération.
- Appliquez une pression suffisante pour maintenir un travail correct. Ne forcez pas l'outil ni appliquer de pression latérale. Laissez l'outil faire le travail. Au besoin, augmentez la vitesse de travail en appuyant sur l'interrupteur.
- Pour changer de position, relâchez la gâchette ON/OFF. Mettez l'interrupteur inverse/normal en position centrale (ne changez jamais directement la position). Appuyez sur le bouton inverse/normal pour changer de position. Appuyez sur la gâchette pour redémarrer l'opération.
- Pour arrêter l'opération, relâchez la gâchette ON/OFF. Ensuite, placez le l'interrupteur inverse/normal vers la position centrale.

h. Percage

- Vérifiez que le bouton de sens de rotation est dans la bonne position.
- Mettez la pièce à percer dans un étau pour l'empêcher de tourner quand le foret tourne.
- Tenez fermement la perceuse et placez le foret sur le point de perçage.
- Appuyez sur la détente pour démarrer la perceuse.
- Faites tourner le foret dans la pièce en appuyant juste assez pour qu'il coupe. Ne forcez pas sur la perceuse ni l'incliner pour agrandir un trou. Laissez l'outil faire le travail.

Avertissement ! Soyez prêt pour le coincement quand le foret traverse. Quand ces situations se produisent, la perceuse a tendance à se bloquer et à tourner dans le sens inverse et peut faire perdre le contrôle quand le matériau est traversé. Si vous n'y êtes pas préparé, cette perte de contrôle peut entraîner d'éventuelles blessures graves.

CONSEIL POUR PERCER DES SURFACES DURES ET LISSES

Placez un bout de collant sur la surface à la position approximative du trou. Marquez la position du trou sur le collant, cela évitera à la perceuse de glisser sur la surface quand elle démarre. Percez doucement la surface.

CONSEIL POUR PERCER LE METAL

Pour percer du métal, mettez de l'huile légère sur le foret pour ne pas qu'il surchauffe. L'huile prolongera la durée de vie du foret et augmentera l'action de perçage.

CONSEIL POUR PERCER DE LA MASSONNERIE

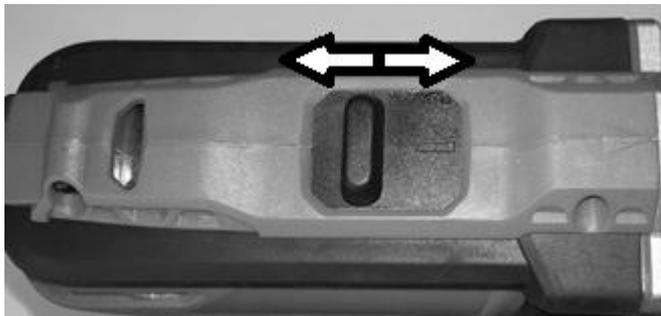
Pour un résultat optimum, utilisez des forets avec une tête en carbure pour percer de la brique, des carreaux, du béton, etc.

Pour un résultat optimum, utiliser des forets en acier à haute vitesse.

Appliquer une pression légère et une vitesse moyenne pour de meilleurs résultats dans la brique.

Appliquez un peu plus de pression dans des matériaux robustes comme le béton.

a. **Engrenage à deux vitesses**



Utilisez la vitesse lente (1) pour une forte puissance et un couple élevé, et la vitesse rapide (2) pour un perçage rapide ou pour visser
Ne changez pas de vitesse quand la perceuse est en marche. L'outil pourrait être endommagé.

b. **Réglage de couple**

Ce dispositif permet de régler le couple ou la puissance de serrage de votre perceuse, et selon l'application, plusieurs niveaux d'entraînement sont requis. En vissant des vis de gros diamètre, il faut un plus grand couple pour que la vis soit bien serrée. Tournez le collier de couple jusqu'au couple désiré en alignant la flèche sur le corps de la perceuse,



Quand le couple est atteint, le mandrin s'arrête. Le couple correct dépend du type de matériau et de la taille de la vis utilisés.

Remarque : Commencez toujours par le réglage le plus faible.

Le symbole de perceuse donne le plus haut couple, et il est utilisé pour percer et pour les grosses vis. Pour le mode perceuse, tournez le couple jusqu'à ce que le symbole de la perceuse s'aligne avec la flèche sur trouvant sur l'outil (comme sur l'image ci-dessous).



c. Calage de la pièce

Pour éviter que le foret fasse tourner la pièce s'il se coince dans le trou, il est recommandé d'utiliser un étau ou autre appareil de fixation pour immobiliser la pièce pendant le perçage.

Si le foret se coince dans la pièce ou si la perceuse cale, arrêter immédiatement l'outil. Retirer le foret de la pièce et déterminer la raison du coincage.

Remarque : La perceuse est munie d'un frein électrique. Quand la détente est relâchée, le mandrin arrête de tourner. Quand le frein fonctionne correctement, des étincelles se voient dans les événements du corps. Cela est normal et c'est l'action du frein.

4.MAINTENANCE ET RANGEMENT

a. Maintenance

Nettoyez le boîtier uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de solvants! Ensuite, essuyez bien.

Vérifiez l'état de l'outil. Si l'outil est endommagé ou à un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et amenez-le à un service qualifié pour inspection et réparation.

Pour maintenir une puissance optimale de la batterie, nous recommandons que la batterie soit déchargée et rechargée tous les deux mois.

b. Rangement

Retirez la batterie de l'outil.

Rangez l'outil dans un endroit sec et protégé contre le gel, la température ambiante ne doit pas dépasser 50 ° c. Placez-le hors de la portée des enfants.

5.MISE EN REBUT



Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

6. DECLARATION DE CONFORMITE

HYUNDAI

POWER PRODUCTS

Déclaration de conformité



BUILDER SAS

ZI, 32, rue Aristide Bergès- 31270 Cugnaux-France

Tel: + 33 (0) 5.34.502.502 Fax: + 33 (0) 5.34.502.503

Déclare que la machine désignée ci-dessous:

PERCEUSE SANS FIL

HPV20V

S/N: 20210404281-20210404580

**Est conforme aux dispositions de la Directive Machine 2006/42/CE et aux lois nationales
la transposant:**

Est en conformité avec les Directives Européennes suivantes:

DIRECTIVE CEM 2014/30/UE

DIRECTIVE RoHS (UE) 2015/863 modifiant 2011/65 / UE

Est en conformité avec les standards suivants:

EN62841-1:2015

EN62841-2-1:2018

EN55014-1:2017

EN55014-2:2015

Responsable du dossier technique Mr. Olivier Patriarca

Cugnaux,01/01/2021

Philippe Marie/PDG

7. GARANTIE

HYUNDAI

GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



8. PANNE PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- a) Videz le réservoir d'essence.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- a) Videz le réservoir d'essence
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket) sur le site : <https://services.swap-europe.com>
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous référer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.

Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.



9. EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

Attention : toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

Pour toute demande, contactez-nous :

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France

Tél. : +33 (0) 5.34.502.502 Fax : +33 (0) 5.34.502.503

<http://www.hyundai-power-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine (PRC)